

VOLTA EN CARRO ALS PAÏSOS CATALANS

Otra víctima de la xenofobia valencianera

Animados por las excursiones a pie de Camilo José Cela y Josep Pla, un grupo de personas de la comarca del Vallés intentó una experiencia viajera similar, pero en carro. "La volta en carro als Països Catalans". La volta tuvo su principio y esperaba tener un final. En el intermedio del itinerario surgieron incidentes, y algunos medios de difusión valencianos se encargaron de desfigurar la volta y sus intenciones. VALENCIA SEMANAL conversó con los participantes de la volta para elaborar un informe acerca de sus propósitos y comentar las incidencias.



Grup de gent donant la benvinguda a Sant Rafael del Maestrat

Pont del Cénia a Sant Pafael del Maestrat

EN la comarca de Vallés Oriental existe la colla "del pa amb tomàquet" que nació de una tertulia formada por personas interesadas en las cuestiones culturales y políticas. Este grupo se planteó, hace ya varios meses, realizar la "volta en carro als Països Catalans". Se marcó un itinerario, se detallaron minuciosamente todos los pormenores y se estudió todo lo referente a las caballerías. La idea de viajar en carro durante 89 días, eludiendo las ciudades grandes y pueblos desarrollados, tiene como misión el tomar contacto con las gentes de todos los pueblos, conversar con ellos, compartir su mesa y sus problemas.

El viajar en carro también tiene un sentido de afirmación ecológica. El carro es una herramienta de transporte silenciosa y tranquila y esa ha sido la idea que ha motivado a estas personas a pasar sus vacaciones huyendo de la prisa en las carreteras, los ruidos y las tensiones nerviosas que ello produce.

Cuatro carros forman la unidad de acción de la volta. Dentro de cada carro grupos de tres o cuatro personas que se van turnando por semanas en función de sus períodos de vacaciones. Duermen en los pueblos, en casas particulares, y su viaje se cuestiona como meta principal la convivencia pacífica con todos los ciudadanos.

EL GAV DIJONO A LA VOLTA

La volta, que inició su recorrido hace

más de un mes, llegó cargada de ilusiones a los límites del País Valenciano. Al cruzar el río Sénia, separación geográfica entre Catalunya y el País Valenciano, un grupo de personas, procedentes de Vinaròs y pueblos limítrofes, acudieron a recibir a la volta portando una pancarta que decía "Benvinguts al País Valencià". Se cruzaron bienvenidas, palabras alegres e impresiones sobre el viaje. Pero la alegría duró bien poco. Al llegar a la localidad de Traiguera, punto final de su jornada, en lugar de encontrar un pueblo dispuesto a recibirlos con simpatías, una cama y una cena, se encontraron con un grupo de no más de treinta personas, identificados como pertenecientes al Grups d'Acció Valencianista, que les cortaron el paso. El GAV, que había movilizado a sus hombres en la ciudad de Valencia, y portando banderas de la ciudad con franja azul, y con amenazas constantes, obligaron a los participantes de la volta a replegarse y entrar de nuevo en Catalunya.

El alcalde de Traiguera movilizó a la Guardia Civil, que fue la encargada de escoltar a los carros hasta su entrada en la provincia de Tarragona. Los participantes de la volta montaron sus sacos de dormir y pasaron la noche a la serena en tierras catalanas. No contentos los del GAV, se estuvieron paseando, en coches, durante toda la noche, alrededor del campamento molestando de manera pertinaz a los de la volta. En

Traiguera han aparecido pintadas para todos los gustos, y durante más de 24 horas los chicos de la extrema derecha estuvieron montando "guardia" por aquello de mantener el "No pasarán".

EN DEFENSA DE LA SACROSANTA TIERRA

El GAV hizo público un comunicado extensísimo en el que, bajo el título de "Basta ya de provocaciones" y en un lenguaje insultante, habla de la invasión, del afán de conquista de los catalanes y de sus pretendidas intenciones provocadoras.

Perlas de este estilo aparecen en el comunicado del GAV: "Los valencianos no tenemos por qué aguantar que unos jóvenes barbudos y peludos, disfrazados de carreteros, pretendan pasearse en son de conquista por tierras de la Región Valenciana, porque tal excursión en carro por el sólo hecho de estar adjetivada como 'Volta als Països Catalans' es ya bastante para descubrir la finalidad política que encierra". "Por encima de cualquier excusa que quieran dar, la verdad que ocultan es la de ir mentalizando a las gentes que se dejan mentalizar de eso de los Països... y, en apariencia pacífica, llevar la bandera catalana enarbolada en plan de conquista para colocarla clavándola en tierras valencianas, como el otro día con tanta certeza vimos que se preten-

dió hacer en la sacrosanta tierra castellanense y valenciana de Traiguera, bendita por el milagro que en ella hizo San Vicente Ferrer". "La Fiesta terminó en paz gracias a la serena actitud de todos los valencianos, que, indignados, salían desde las ciudades de Castellón y Valencia y desde pueblos de ambas provincias, para convencer a esos iluecos de que habían perdido el tiempo y que los valencianos jamás deseamos ser catalanes, porque siendo valenciano ya más no se puede ser".

El caso es que 30 personas, y no 3000 como dijo la agencia EFE, fueron las que provocaron el incidente de Traiguera, demostrando una vez más una intransigencia impropia de estos tiempos que corren, pero lógica en los planteamientos del GAV y otras fuerzas análogas.

ALGO MÁS QUE UN CONFLICTO

Lo que en un principio nació como una excursión divertida por parte de la "colla del pa amb tomàquet" y despertó en todos los sectores expectación y curiosidad, a la llegada al País Valenciano, y después de los hechos de Traiguera, ha degenerado ya en un conflicto de amplias proporciones.

Los participantes de la volta permanecen en San Rafael. "Estamos —nos dicen— a la espera de ver cuál es la reacción de los demócratas valencianos. Nadie nos puede prohibir el paso por una carretera, sea ésta de donde sea, pero como nuestras intenciones son sencillamente el hacer la excursión, hablar con las gentes y conocer los pueblos, no creemos oportuno hacer eso escoltados por la policía o la Guardia Civil".

LOS PARTIDOS, SINDICATOS Y ENTIDADES DE VINARÓS HAN PROTESTADO

La reacción de los demócratas valencianos no se ha hecho esperar. En Valencia está en marcha ya la elaboración de un manifiesto que será firmado por partidos políticos, centrales sindicales, organizaciones culturales, AA. VV. Comissió 8 d'Octubre, etc... en el que se manifiesta la adhesión a la volta en carro y se protesta por las actitudes agresivas e insultantes de los provocadores.

"Cuando salimos de nuestros pueblos nunca pensamos que esto fuera tan complicado y que se pudiera "embolicar tant". No hemos emprendido ninguna medida judicial contra lo que nos ha pasado ya que esperamos que todo se resuelva. No obstante hemos mandado telegramas de protesta al

Rey, al Presidente Suárez, al Director General de Tráfico y al Ministro del Interior. Y en el terreno de medidas de seguridad exigimos protección para que los hechos de Traiguera no vuelvan a repetirse".

En el itinerario de la volta, caso de haberse seguido al pie de la letra, el día 6 estaba previsto que embarcaran en el puerto de Alicante para trasladarse a Ibiza. "Lo de embarcar los carros está un poco complicado. Estamos haciendo gestiones para trasladarlos en camión a Barcelona y embarcarlos desde allí rumbo a las Illes".

"El hecho de que estemos detenidos aquí no quiere decir que no vamos a llevar a cabo nuestra volta al País Valenciano. No señor. En días próxi-



mos nos trasladaremos a diversos puntos de las comarcas centrales y del Maestrazgo a petición de los propios valencianos. Lo haremos, eso sí, en coche. El incidente de Traiguera no nos frenará hasta desconocer a nuestros hermanos valencianos y a dialogar con ellos. Hemos recibido un montón de adhesiones y cada día nos llegan personas de los alrededores para animarnos a seguir adelante con la aventura".

Los participantes en la volta estos días han leído la prensa valenciana y han escuchado también la radio. "Es una barbaridad como lo cuentan. De lo que dicen la mayor parte no es cierto. Aquí no hubo nunca tres mil personas ¡ni soñarlo! Si ¡lugaron a 30 fue todo. Después nos acusan de invasores y conquistadores, y lo más gracioso, de Sirrazamos de carreteros. Que nuestras intenciones no están claras y un

montón de cosas más. Es de verdad indignante. Nadie de nosotros, en ningún momento, pretendió dar un cariz político a la volta. Fue, desde el principio, una idea que juzgamos divertida y eso es todo. Sabemos que lo que les ha molestado más es que se dijera que es la volta a los Països Catalans. Estamos convencidos de nuestra hermandad de lengua y cultura y como lo aceptamos así y las opiniones son libres no vemos que tengan que ponerse como se ponen".

UNA QUERRELLA CONTRA EFE

En un escrito firmado por partidos políticos, centrales sindicales, AA. VV. y Grup Nou de Teatre Estudi, de Vinaròs y Castelló, califican de intolerable que una excursión pacífica como la volta sea agredida por personas y grupos incivilizados de la ciudad de Valencia. Manifiestan su repulsa a los ataques de que fue objeto la volta y a la tergiversación informativa de los hechos, así como denuncian las amenazas sufridas en la localidad de San Rafael, en las que se amenazaba de muerte a los participantes de la volta en carro por las numerosas pintadas que han aparecido en la localidad. Protestas también por la imposición de la bandera de la ciudad de Valencia por los grupos provocadores frente a la cuatribarrada del País Valenciano.

También en el escrito se anima a los excursionistas a retornar al País Valenciano con garantías de seguridad y de solidaridad por parte de los valencianos. Se protesta enérgicamente por la desfiguración informativa llevada a cabo intencionadamente por la agencia EFE, alterando las cifras y el desarrollo de los hechos. En este sentido se consigna la intención clara de presentar querrela judicial contra la agencia informativa por intentar engañar a la opinión pública de todo el Estado Español.

LA VOLTA NO TERMINA

Ya que, de momento, la volta en carro a los Països Catalans parece que tiene problemas y ante la no entrada de la comitiva en el País Valenciano, los propios valencianos se están movilizándose en el sentido de organizar la volta dentro del País. Dentro de pocos días saldrá la expedición desde algún punto, no concretado todavía, de la provincia de Castellón, formado enteramente por valencianos que se dirigirán al Principat. Parece ser que esta volta valenciana se unirá en algunos tramos a la inicial y cabe la posibilidad de que embarquen juntos rumbo a las Illes.